

國立交通大學 104 學年度碩士班考試入學試題

科目：客家社會與文化概論(8201)

考試日期：104 年 2 月 7 日 第 4 節

系所班別：客家社會與文化碩士在職專班

第 1 頁, 共 2 頁

【不可使用計算機】*作答前請先核對試題、答案卷(試卷)與准考證之所組別與考科是否相符!!

本試題共 100 分，解釋名詞 20 分，問答題 80 分。

一、解釋名詞（20%，六題選四題，如果你回答超過四題，依序批改前四題）

- 1 嘗會（5%）
- 2 打新丁（5%）
- 3 乙未戰爭（5%）
- 4 金廣福（5%）
- 5 三山國王（5%）
- 6 寒夜三部曲（5%）

二、問答題（80%，每題 20 分，答題時請標題號）

1. 請閱讀下面這首客語詩，然後（1）翻譯成國語，（2）詮釋這首詩的意涵（20%）。

硬翹翹介甜粿
撮做籤
攤在禾埕方曬燥
食到八月半

逐擺過年
婦娘儕將自家
當作磨石
迷迷迴到三光半夜

甜粿介味緒
細細口緊食
阿姆介艱苦啊
映入做妹儕心肝肚
續無半屑甜味

國立交通大學 104 學年度碩士班考試入學試題

科目：客家社會與文化概論(8201)

考試日期：104 年 2 月 7 日 第 4 節

系所班別：客家社會與文化碩士在職專班

第 2 頁, 共 2 頁

【不可使用計算機】*作答前請先核對試題、答案卷(試卷)與准考證之所組別與考科是否相符!!

2. 根據「99-100 年全國客家人口基礎資料調查研究」顯示，全台共有 69 個鄉(鎮、市、區) 客家人口達 3 分之 1 以上，列為「客家文化重點發展區」，客委會因此打造了一個鮮明識別形象(如下)。請從其中包含的物件、顏色、說明它們所代表的概念(20%)。



3. 請想像有一張台灣客家人口地圖。你認為這張地圖會透露出怎樣的訊息？如果把歷史的因素加進來，你認為這張地圖從清代開始到現在，曾經發生怎樣的變化？也請你說明造成這些變化的原因(20%)。

4. 1988 年在台灣曾經有一場與「還我母語」有關的「客家文化運動」。之後，十幾年來，台灣設立了客家委員會、客家電視台(頻道)、客家學院(系所)、客家文化園區等等。請你說明：這些機構建置回應了那一場客家文化運動的訴求嗎？你認為當前台灣客家族群最急迫的議題是什麼？你認為應該怎樣處理這些議題？(20%)